

OK MERES PRONDA 02/13



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-062505
Customer 000461

Bill to :

Sold to :

203 403

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500039439	06/11/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2511104301	Rev U/M EA	1,944.0000	1.49400	2,904.34
	DOUBLE GEAR WHEEL 02				
	Shipper: 127199				
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price	2,904.34
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 2,904.34
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #48 DATE: 06-11-2018 2 Pallets				

180187 PPZ
500823 9750
180188037

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180187
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 12/06/2018
Firma

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 127199

Customer No 000461

Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500039439	06/11/2018	027411-01	36	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
14	2511104301 Rev 737 U/M EA Due Date: 04/12/2018 SO Item 2, Release 014 06/11/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper #: 127199 Cust PO (K): 5500039439 Part (P) : 2511104301 Quantity Shipped (Q): 1944 Lot/SN(s) IW336A Qty 1944					3,888	1,944
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #48 DATE: 6-11-2018 2 Pallets						

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

UNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI-CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00019811F 12/06/18	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 1 2		7 Numero di riferimento 1/2867/1/MV/	
					9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a1 US b1	
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione a IT b1 BA	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 2904,34		23 Tasso di cambio 1,170800	
24 Natura della transazione 1 1				25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto Interno 3		
27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari				
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX 2 PALETTE RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.301/E DD.08.05.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9160) CALL OFF NUMBER: 48/2018				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001		
				34 Cod.P.di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 341,56000		
				36 Preferenze 100		37 REGIME 4071		
				38 Massa netta (Kg) 278,96000		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-301-E-08052018---IT018100		41 Unità supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 2480,65		43 Cod. M.V.		
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 2480,65				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N380 -US-2018-707-062505 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001				47 Calcolo Tito Base imponibile Aliquota Importo MP A00 2480.65 2.7 % 66,98 F 405 2547.63 22 % 560,48 G 406 2547.63 22 % - 560,48 G Totale: 66,98		48 Dilazioni di pagamento 002936J		
				49 Identificazione del deposito 18983R				
				B Dati contabili REG. 4 N.00019811F DEL 12.06.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 006408 EUR. 0,00 G SCAD. 08.07.18 EUR. 66,98 F SCAD. 08.07.18				
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 12/06/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 19811F del 12/06/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	341.56
Tot. Dir. Acc.	66.98	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	66.98	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	12/06/2018		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	J4BYJ2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6408	Del	12/06/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annulamento		Del		Causale
-------------	--	-----	--	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione	US	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato USD 2904.34 (1.17080)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 19811F del 12/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 278.96 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	12/06/2018	n° progressivo
	trasporto a mezzo		
	mittente	destinatario	vettore
			X
destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2511104301	double gear wheel 2	1944	707-062505
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	2	16:00	12/06/2018
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
		firma	
		firma destinatario	